

Ф.
152
70

ШОДУШАВКА.

ДОДАТАКЪ КЪ СРБСКИМЪ НОВИНАМА

ЗА ГОДИНУ

1 8 4 3.

Симеон Јовановић
до

УЧРЕДНИКЪ

МИЛОШЪ ПОПОВИЋЪ

У БЕОГРАДУ,

ПЕЧАТАНО И ИЗДАНО У ПРАВИТЕЛСТВЕНОЙ КЊИГОПЕЧАТНЬИ.





— Книжества намъ с широко полъ!

Разне мысли една цѣль;

И разна воля, духъ ал' еданъ свима!

— — — — — ?

Наука выши кон намъ с конацъ?

Мудрымъ, вѣштымъ, нравнымъ быт';

Што знашь ты самъ, саобщит' браи сродной;

Мудрость у облакъ некрыт'.

Л. Мушинки.

У Гласу Народолюбца ст. 70 — 77.



ПОДУНАВКА.



№ 1.

У Суботу 2. Януарія.

1843.

ПОДУНАВКИ.

Подунавко лепа вило!

Одъ кудъ долазнишъ?

Са долазкомъ твонимъ мило

Шта намъ доносишъ?

Ако идешъ са весела

Да нась поздравиши,

Па намъ одтудъ среће преля,

Слагу свимъ венишъ?

Добро дошла жељо моя!

Србству на радость,

Некъ се чуе слава твоя

Роду на сладость!

Ако носишъ миръ и любавь

На дарь момъ роду,

Некъ с' радув рѣка Дунавъ

Красномъ твомъ броду.

Ако зраке просвещеня

Данасъ доносишъ,

Да семеномъ с'единена

Србство оросиши,

Некъ те слави србско дете,

Докъ є Србів,

Некъ ти славе венце плете,

Докъ се не свів.

Ако злобу ти истребиши

Твонимъ Долазкомъ,

Старе ране юшть залечиши

Динушъ' оразомъ;

Онда ми се, лепа, вило!

Смеши будуњность;

Еръ растури твое крило

Мутну садашњность.

Ако л' друге носишъ даре,

За подунавље,

Што'но србска срдца кваре

Зар' є избављ?

Покри лице мутна дико,

Бежи съ дунава,

Србъ в мача дизат' свик'о,

То му ђ забава,

Оће тебе уловити,

Ма се и крила,

Па ће тебе покосити,

Макаръ гди была.

Време дође, то га гони

Све у напредакъ,

Србъ све руша, све прогони,

Што му ђ назадакъ,

А. Н.

РАЗМЫШЛЯВАНЬ О НОВОЙ ГОДИНІ.

(одъ И. С. П.)

Животъ є санакъ, и у сну живота снива-
мо о новой живота години. Ко неће потвр-
дити, да су люди чудновате ћуди? Старцы я-
дикую, да є одъ дана на данъ горе и разврат-
нє време, и опеть са задовольствомъ очекую
почетакъ нове, рђаве године. Девойка, која є
свакій данъ прнимъ даномъ называла, и при
ноћной тишини подглавакъ горкимъ сузама ква-



сиа, што є новы година двадесетъ и осамъ дочекала, а младоженю ни једногъ, радуе се, да съ юче свршеномъ албинонъ нову годину поздравити може. Како бы јој было, кадъ бы јој се оно, одъ чега приљожно мысли одвраћа, примѣтило, да є овай данъ ню толико помладио, колико дружство млады девойчица, съ коима се радо меша, да товарь свой година съ пыма поделя, или кадъ бы одкудъ чула, да є ово година са свимъ стара за оно, што у кругу ићни надежда прво место заузима. — Одъ кудъ дакле толике радости о новой години, кадъ се године живота нашегъ са 365 дана сманиле? одъ тудъ амачно, што свакій свое слабости своєлюбіемъ и сујетомъ по образу глади. Жена, коя є юче седину свое косе или почупала, или враниломъ изгладила, радує се данасъ, око огледала савијаћи се, да є јоштъ доста млада и прилична; старцы се варају, као да имъ є нова година старый рачунъ претрпала и поцепала; девойка, за коју говоре, да є натрагъ тргла, мысли, да на предъ иде, и изъ овогъ узрока, да се не бы уморила, и назадъ пошла, кораке мале и ситне прави; помодари се падаю новомъ кроју албина; војводе новымъ побѣдама; честолобацъ новой слави, грабљивацъ новомъ лову; једномъ речио, свакій се на да нешто получити, кое у еписку ићговы жеља подъ насловомъ Срећа означено стои. — Око овогъ се и сва наша честитана вразу. Многи су главу разбјали, како се обичай честитана увео; ја налазимъ причину у томъ, што човекъ радо дае оно, што самъ нема, и што га ништа не стає. Ко веће другомъ жељити Матузалимовъ векъ, златна брда, побѣду, славу и т. д. мы жељимо, па край, а онъ ако и самъ то исто жељи, нека гледи, како ће до тога доћи. Я бы радъ и једну брачну парницу видити, гдје нисе найманъ петъ стотина свакојки жеља пало. Сватови су честитали, и ели и пили, а венчани се после три месеца безъ никакви жеља разставили.

Одъ како є мода уведена са свачемъ шпекулацију терати, подпало є и честитанъ подъ трговину. Еданъ жељи одъ кога што добити,

и трчи ѡ новой години ићму сто редіј више жељити. Овай є у части, слави, вали да му оно, што нема, жељимо, како бы оно, што има, па насъ могли пренети. А ко ништа нема, никаковы добара, никакве чести не ужива, тога безъ честитана оставлямо. Ко му є кривъ? за што ніје и онъ што набавио, пакъ бы му наше жеље лако приодадали. Вредно є промыслити, како бы онда стварь стаяла, кадъ бы честитанъ штогодъ друго было, него празанъ обичай, и кадъ бы се свакомъ оно жељило, што у срцу жељимо. Кадъ бы на примеръ каквомъ богатыру наслѣдникъ пљговъ честитао: я жељимъ, да вы што скорије умрете, да могу съ вашимъ добромъ по вольи располагати; или кадъ бы жена мужу, или мужъ жени честитао, ахъ, камо срећа, да нась є јоштъ лане смртъ разставила! или, кадъ бы се о новой години и поштеномъ жељило, да поштенъ буде, или варалци, да не вара; или лукавомъ чисто срце; или пјаници, да дубоко у чаше не гледа, и т. д. Мени се чини, да бы се честитана на овай начинъ умалила, и јоштъ є пытанъ, да ли бы одъ туда више добили, него изгубили. — Међу тымъ, докъ се мода на артиј смеју излаже, она оди по свету мирно и слободно, и мало є тако мудры людіј, кои бы толико мудрости имали, да и сами узъ ню не пристану. Многи се на уведеный обичай срде, онима є тешко посећиваня прїмати, овима долазити, но и ови долазе, и они ји прїмаю, и цела се парница изравније сладкимъ и водомъ, или кафомъ, или чашомъ ракије. — Са свимъ бы намъ другчије нова година долазила, кадъ бы обичай старогъ века опеть оживио; кадъ не бы ни једанъ смео честитати доћи, кои нисе какавъ даръ са собомъ донео; кадъ бы клиентъ своме патрону, то ће рећи, млађиј старему съ прасетомъ подъ пазуу честитао, а онъ кодъ куће постіо; кадъ бы Калигула самъ предъ враты о новой години стајо, и донешене дарове собственимъ рукама купіо, или кадъ бы у име нове године прирезъ налагао; или, кадъ бы нова година све однела, што є стара запитешила. Онда бы нова година само за оне, кои прїмаю, била радостна; а за оне, кои че-

ститату, жалостна. Сви, кои то знаду, боје се, да се опетъ ово старо време не поврати, и зато се радую, да увекъ нова, а не стара наступа година.

ПРЕПИТАНИЯ РАЗНЫ НАРОДА.

(преводъ съ Немецкогъ).

Човекъ само онда Царство ил' државу свою изобилуюћу естивомъ зна ценити, кадъ такова, други народу у разномъ расположенију има јивећи, види. Ту ће видити како гадюштъ у препитанію, којо Европеацъ не подноси у природи место има, и како наука и пужжа претерати насъ може, да оне ствари, кое у намъ сасвимъ, докъ смо у изобилју били, противне быле, садъ вкусне и добре постану. Јужда є заиста она сила учителька была, коя є човека принудила, да найгрозніје испите учини, само да животъ свой одржи.

У Мароко кадъ ѕадъ є велика пужда глади; тако се додоги године 1780. случай, да су две године ѕедно за другомъ силни роєви скакаваца долазили, и све жетве напунили и опустошили. Кои є онда између народа зрио у ђубрету коньскомъ или другогъ каквогъ животногъ перастрошено нашао, радостно бы га оданде извуко, и потрошио; а други бы му као срећномъ за то завидio.

Каква велика гладъ на брежњи Малабара и у разнимъ предѣлма африканскимъ, мањаръ да є природа сваке произвође имъ даровала, быти мора, видити се лако одъ туда може, што родитељи свою любезну децу богатыма продају, само да бы л' средства, с' коимъ бы се неколико недеља противъ смртне глади одбранити могли, добили. Мунго Паркъ каже да є једна госпа у Африки најлепшиje свое дете продала, да бы само за 40 дана животъ свогъ средствомъ препитанія, издржала.

Хеарне некій, кои є између многи патији свои крозъ предѣле на Худсонсајо прошло, преповеда, како често бѣдни Індіјци у страшну

гладъ падају. Они понайвише одъ дивачине неки ягода живе, а како овы нестане, одма су у великоj опасности. Онъ є био са Індіјцима, кои су га пратили, више пута преморанъ месо Бизама кое є сбогъ смрада и његовогъ одъ свијо вообщте презрено, єсти. Више него седаредъ, морали су читава два и три а кадъ кадъ и седамъ дана само о некимъ ягодицама, мало воде, комаду старе коже, и изгорелимъ костима јивити. У оваковимъ случајма најопасније є то, што stomakъ, који є досадъ приличније естиво имао, постане слабъ тако, да никаква ела скувати не може, при који одлакшашу пайвећи напони и терети слѣдују.

У оваковимъ земљи предѣлма где човекъ дивљачки и глупо живи, и где старање и његово не одъ труда и радиности и његове, но више одъ случаја зависи, мора оскудость трпити, ако природа свуда и у свему нје издашна, пакъ и кадъ бы тако било, опетъ животъ човечји стоји у опасности смртне глади, као што смо садъ изъ вышенаведеногъ о једной госпи у Африки примера, увидили; јеръ управъ Африка има много веће изобилје свакогъ рода производа, него и коя друга часть земље.

А. Ч.

О МАЧКИ.

(изъ Ј. А. Ц. Ле'ра).

На једномъ, не далеко одъ Лиске кавалерскомъ добру, била є једна мачка, коя є особитомъ ињинијији младо пиленце к' себи можно зато узела — да место, изгубљеногъ свогъ штенета, попуни. — Она є то исто свуда по двору пратила и свагда друга животна подалеко одъ ињега терала и чувала га. Но шта є јоштъ најчудноватије да она одъ ове ињинији и при самомъ узрасла, кадъ є сирћчъ пиле, кокошъ постало, нје одустала, но кадъ бы се кокоши свабиле, да се парапе, онда бы мачка стала међу њи и дотле другима не бы дала єсти и терала бы јї, докле годъ љубимица ињина не бы се најела, пакъ текъ онда бы дозволила и другима єсти.

Особиты случаја и врло у очи падаюћи има где се мачке материнскомъ любовио за пацовчиће заузму. Тако се пре 53. године у Лондону разгласи, да је једна мачка па селу читаво гњиздо са 8 млади пацовчића к' својима штенцима донела, и тако је верно као и свою штенадь собствену оддоила. А у провинцији Мариланду у съверо-американскимъ слободнимъ државама, донесе, мачка некогъ Господина Гренфилда, пацовчића њенимъ штенадма, да се играју с' њимъ и да га поједу. Неко време игралису се мачићи с' малымъ пацовчићемъ, а после тогъ упузе сви заедно с' њиме у ложу, у којој таџо и остане, и одъ мачке свеједно као и мачићи буде доенъ. Кадъ се то првый путъ опази, изнесу се сви мачићи с' пацовчићемъ изъ ложе на полъ, а мачка унесе пацовчића тако предосторожно, као годъ и све свое мачиће опетъ у ложу; и тако колико су годъ пута страни, да то виде, долазили, толико је пута то исто случавало се. Шкода велика што се болъ о томъ обстоятелству и обширніе не зна, какво је слѣдство после у обхожђеню мачке и пацовчића било, и где је онъ остао,

СТАРИНА И МЛАДИЋ.

(изъ Еберберга).

Геронъ осамдесетолѣтни старацъ седио је предъ враты свое колебице и радовао се ведројенемъ јутру. Његово се око, часъ на плани брегови с' који се врова магле као жертве облацъ дизале, часъ на праунучадма његовимъ, смиравало. На ово дође једанъ младић изъ града и почне се с' њимъ разговарати, а кадъ разуме за число његовы година, зачуди се његовой крепкой старости и цветајућемъ изгледу, пакъ запита старину, шта је онъ чинио, те оваку крепость и веселостъ у поздной есени живота ужива; на ово му Геронъ одговори: мой синко, то је као и свако благо, једанъ даръ, који с' выше долази, о комъ се поквалити места немамо; но зато опетъ можемо овде доле с' нечимъ заслужити, да га добијемо.

По овымъ речма дигне се старина и одведе странца овогъ у башту, где му, высокобогата дрва са неоценљивимъ плодомъ, погледомъ који се срдице весели, покаже. На кое му проговори старина: „Чудишъ ли се такођеръ, да я садъ плодъ дрва овы уживамъ? видиши мой синко, ова самъ я јоштъ у мојој младости засадио. Ето, ту ти је тайна мое веселе и богатоплодне старости.“

Младић разбере речи старине и к' срдицу је прими.

А. Ч.

СМЪСИЦЕ.

Баснотворацъ Езопъ идући садедь крозъ њку варошь, сртне се съ једнимъ селякомъ, и после обычногъ поздравља упыта селякъ Езопа, за колико саати може отићи у једну варошь, казавши му коя је. Путуй путниче, рекне му Езопъ. Я знамъ и безъ тебе, да ми вала путовати, ако мыслимъ тамо доћи; но какви ми, я те пытамъ, за колико саати могу отићи. Путуй путниче, повтори рѣчь Езопъ. Е, — садъ видимъ, рекне селякъ у себи, да је овай човекъ лудъ, и тако пође далъ. Текъ што се је овай одъ Езопа мало одмакао био, повикне Езопъ: „Ей побратиме! — за два ћешъ саата отићи тамо, кудъ си наумио.“ Чудећи се путникъ стане и запита Езопа. „А одъ кудъ садъ знадешъ, да ћу за два саата отићи, а мало пре ниси ми много казати, одговори му Езопъ, докъ не видимъ пайпре, какви су ти кораклии.“

Андалкидъ Лакедемонацъ прекоренъ љукимъ Аениейцемъ, да су сви Лакедемонци глупаци и простацы, одговори: Само што мы никакавъ угурсузлукъ одъ Аениеца непримисмо.

Виасъ упытање, коя је смртъ рђава? одговори: она, коју закони опредѣлюю.